- cessive al trattamento radiante
- non assumere caffè e alcolici
- non assumere alimenti troppo caldi o troppo freddi
- evitare cibi fritti, piccanti, acidi, irritanti, abrasivi e quelli con alto contenuto di grassi.

Le radiazioni possono essere nocive per l'embrione e per il feto. Per tale motivo la radioterapia non viene eseguita nelle donne in gravidanza. Le Pazienti non devono restare incinte durante il trattamento radiante e nei mesi successivi. Se una Paziente è in età fertile, deve discutere approfonditamente questo argomento con il suo medico di riferimento.

Una precisazione importante: la radioterapia a fasci esterni non rende radioattivi, potrete quindi stare in totale sicurezza a contatto con gli altri, anche con bambini piccoli e donne in gravidanza.

Cancerogenesi

Molto raro è il rischio di sviluppare secondi tumori radioindotti in pazienti irradiati per carcinoma del dell'esofago e dello stomaco. Tale rischio non può limitare l'uso della RT quando indicata.

FOLLOW UP

I pazienti sottoposti a trattamenti chirurgici e/o radio-chemioterapici devono sottoporsi periodicamente a controlli con esami del sangue ed esami strumentali.

Al termine del trattamento radiante, la visita controllo e le indagini di follow-up vengono regolarmente riportate nella lettera di fine trattamento.



L'EQUIPE CHE LAVORA IN RADIOTERAPIA

Per noi l'eccellenza è importante perchè le persone sono importanti. Ogni percorso clinico, ogni servizio e ogni confort che forniamo diventano parte integrante della nostra mission per il benessere del paziente e della sua famiglia. Al paziente offriamo la migliore opzione terapeutica associata ad una relazione umana da parte di tutto lo staff che contribuisce ad alleggerire il peso della terapia stessa. Tutto ciò è reso possibile grazie alla stretta collaborazione di un'équipe di operatori sanitari, che comprende: il Radioterapista, il Fisico Sanitario, il Tecnico di Radioterapia, l'Infermiere, il Personale Amministrativo e il Personale di Supporto.

IL NOSTRO STAFF

Gentile Signore, nell'accoglienza presso la nostra Unità Operativa di Radioterapia desideriamo fornirLe un opuscolo con alcune informazioni relative alla Sua malattia e al trattamento radiante che Le viene proposto. Siamo consapevoli che nessun pieghevole può sostituire il contatto con il personale quindi, nonostante in questa scheda siano inserite le informazioni principali, Le raccomandiamo di fare riferimento al personale delle Unità Operative.

Per ulteriori informazioni dalle ore 8.00 alle 13.00 dal lunedì al venerdì

Segreteria

051 2143564 - 051 2144875

Ambulatori / Prenotazione Controlli

051 2144969 – 051 2143129 prenota.radioterapiamorganti@aosp.bo.it

Reparti

Day Hospital Brachiterapia 051 2144947 Day Hospital Metabolica 051 2142637 Degenza Metabolica 051 2142637

PRENDI CURA DI TE STESSA

NOTE E DOMANDE PER IL SUO MEDICO

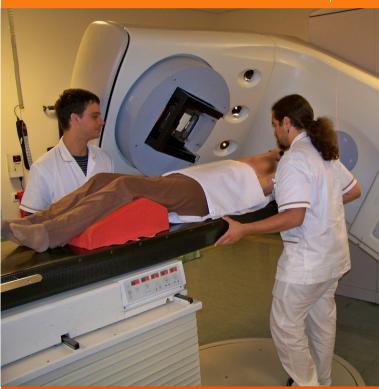
SANT'ORSOLA



DIPARTIMENTO DI ONCOLOGIA E DI EMATOLOGIA (D.A.P.P.)
UNITA' OPERATIVA RADIOTERAPIA

LA RADIOTERAPIA NEI TUMORI DELL'ESOFAGO E DELLO STOMACO

Con l'intento di aiutare la Paziente ed informarla delle decisioni prese



UNITA' OPERATIVA DI RADIOTERAPIA

Azienda Ospedaliero-Universitaria di Bologna Policlinico S.Orsola - Malpighi Via Massarenti, 9 - Bologna

I TUMORI DELL'ESOFAGO E DEL-LO STOMACO

I tumori dell'esofago e dello stomaco sono neoplasie non frequenti, più rare quelle dell'esofago, che si manifestano più spesso nei soggetti di sesso maschile. L'incidenza aumenta con l'età, in particolare dopo i 45-50 anni. Abitudini alimentari o voluttuarie errate sono ritenute favorire l'insorgenza di queste neoplasie.

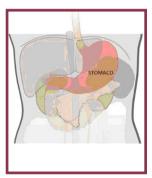
APPROCCIO TERAPEUTICO

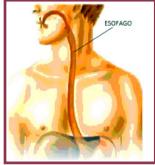
Il programma terapeutico viene solitamente definito in modo multidisciplinare e si avvale principalmente della chirurgia che può essere eseguita da sola o associata alla chemioterapia, alla radioterapia esterna, alla brachiterapia o ad una combinazione di queste. Fattori determinanti per la scelta terapeutica sono:

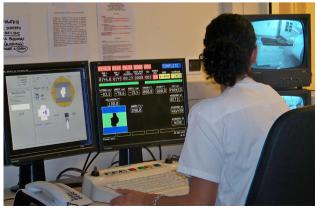
- il tipo di istologico
- lo stadio della malattia
- l'età e le condizioni generali del paziente.

Va sottolineato che la chirurgia rappresenta la principale modalità di trattamento nei tumori operabili.

L'obiettivo è la guarigione della malattia o il rallentamento della sua progressione.







LA RADIOTERAPIA ESTERNA

Nei tumori dell'esofago e dello stomaco, la radioterapia trova indicazione nella fase preoperatoria (neoadiuvante) o in quella postoperatoria (adiuvante) sia da sola che in associazione alla chemioterapia. La radioterapia preoperatoria, è indicata nei casi di neoplasia localmente



avanzata e si pone l'obiettivo di ottenere una riduzione del tumore così da rendere possibile una chirurgia meno demolitiva; in alcuni casi la radioterapia può a sua volta essere preceduta o associata alla chemioterapia. La radioterapia postoperatoria, generalmente associata alla

chemioterapia, si esegue in pazienti operati ed ha come obiettivo primario la riduzione delle recidive locali dopo chirurgia. La radioterapia esterna può essere anche utilizzata come trattamento esclusivo o, nei tumori dell'esofago, in associazione alla brachiterapia e/o alla chemioterapia nei pazienti inoperabili.

La pianificazione del trattamento radiante prevede l'ese-

cuzione di una TC di centraggio (senza mezzo di contrasto) che fornisce al Radioterapista immaglni 3D necessarie per poter definire il volume da trattare. Questa TC viene eseguita generalmente in posizione supina e con l'ausilio di dispositivi di im-



mobilizzazione del torace, degli arti superiori e di quelli inferiori, necessari a garantire la precisione e la ripeti-



bilità del trattamento. Al termine dell'esame vengono eseguiti sulla cute dei piccoli tatuaggi puntiformi permanenti grazie ai quali il tecnico di radioterapia potrà eseguire un corretto posizionamento sul lettino di terapia e ritrovare il punto

esatto sul quale erogare le sedute di cura.

Successivamente verrà eseguita una procedura detta simulazione, che permette di verificare e confermare il piano di trattamento elaborato prima della sua applicazione sull'unità di radioterapia. Le varie fasi di pianificazione

garantiscono la precisione e la ripetibilità del trattamento consentendo di risparmiare il più possibile gli organi sani contigui rappresentati, a seconda della sede irradiata, da: polmoni, midollo spinale, cuore, intestino tenue, colon, fegato, milza e reni. La radioterapia viene erogata in sedute giornaliere, in genere dal Lunedì al Venerdì, per un periodo complessivo di 5-6 settimane. Ogni seduta di radioterapia dura pochi minuti. La Vostra collaborazione nel mantenere la posizione corretta durante la fase di preparazione e durante ogni singola seduta di trattamento, permette di eseguire la radioterapia in maniera ottimale e quindi più efficace.

LA BRACHITERAPIA

La Brachiterapia è una modalità di erogazione della radioterapia che consiste nel posizionare una sorgente radioattiva vicino al tumore utilizzando un sondino inserito nell'esofago per via orale o dal naso. L'irradiazione viene quindi eseguita a contato della neoplasia con notevole risparmio dei tessuti sani circostanti. Questa tecnica viene utilizzata per erogare un supplemento di dose (boost) in associazione alla radioterapia esterna, oppure come tecnica esclusiva a scopo palliativo sintomatico nei pazienti non operabili e che presentano una severa difficoltà alla deglutizione. Il numero di frazioni può variare a seconda che la brachiterapia venga eseguita da sola o in associazione alla radioterapia esterna e dall'obiettivo della cura. La pianificazione del trattamento brachiterapico, prevede l'esecuzione di due radiografie ortogonali o di una TC senza mezzo di contrasto, necessari per individuare in modo adeguato il bersaglio clinico da trattare.



POSSIBILI EFFETTI COLLATERALI

La reazione ai trattamenti, e quindi la frequenza e l'intensità degli effetti collaterali ad essi correlati, variano da persona a persona; in genere sono maggiori se la radioterapia è associata alla chemioterapia.

EFFETTI COLLATERALI ACUTI

Carcinoma dell'esofago: nausea, vomito, inappetenza, astenia, esofagite, xerostomia (secchezza delle mucose orali), dolore, disfagia (difficoltà a deglutire), arrossamento, iperpigmentazione e secchezza della cute irradiata, tosse e febbre. Durante le prime fasi della radioterapia, l'infiammazione può causare, anche se raramente, un peggioramento dell'ostruzione esofagea tale da richiedere interventi farmacologici o il ricorso ad alimentazione per via venosa o enterale (attraverso sondino).

Tra gli effetti collaterali acuti rari si possono manifestare, febbre, emorragia, ulcere nella sede della neoplasia, fistole, polmoniti attiniche, pericardite attiniche, miocarditi, cardiopatia ischemica.

Carcinoma dello stomaco: nausea, vomito, inappetenza, astenia, esofagite, dolore, disfagia, diarrea, infiammazione del grosso intestino e del tenue, arrossamento e iperpigmentazione e secchezza della cute irradiata.

Tra gli effetti collaterali acuti rari si possono manifestare, ulcere e fistole.

EFFETTI COLLATERALI TARDIVI

Carcinoma dell'esofago: fibrosi di lieve entità; più rare sono le fibrosi che inducono a una sub-stenosi dell'esofago con disfagia tale da dover sottoporre i paziente a dilatazione dell'organo.

Tra gli eventi tardivi rarissimi vi sono la necrosi della parete esofagea, la formazione di fistole, la fibrosi polmonare e la pericardite.

Carcinoma dello stomaco: dolore, gastrite attinica, ulcere gastriche, sanguinamento ed ostruzioni gastriche. Se notate uno dei sintomi sopra descritti, informate il Radioterapista, che potrà prescrivere dei farmaci in grado di risolvere o alleviare i disturbi.

Dieta

Gli effetti collaterali possono essere meglio controllati seguendo in maniera scrupolosa la giusta alimentazione. Alcuni consigli pratici:

- mangiare ogni qual volta se ne senta il bisogno, anche se non è l'ora del pasto, preferendo pasti piccoli e frequenti
- non mangiare nelle due ore precedenti e in quelle suc-